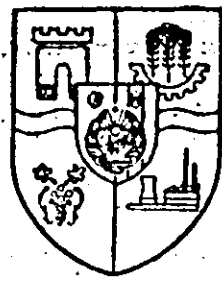




# Văgăraia roșie



Anul XII  
4 pagini 50 bani  
Nr. 11 706  
Simbătă  
21 ianuarie 1984

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

În lumina indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu

## Vagoane de înaltă calitate și competitivitate

Întreprinderea de vagoane din Arad și-a câștigat, de-a lungul anilor, un binecunoscut prestigiu în rândul beneficiarilor interni și externi. La baza prestigiului mărcii întreprinderii stau nivelul calitativ din ce în ce mai ridicat al vagoanelor de marfă și călători fabricate la I.V.A. Înaltul lor grad de competitivitate și capacitatea de a satisface operativ orice solicitare a partenerilor din țară și de peste hotare. Despre aceasta găsiți elocvent și faptul că, în anul în curs, peste 72 la sută din producția întreprinderii este destinată exportului. Iată o stare de fapt care atestă vârstul potențial creator al hărnicului colectiv de muncă al întreprinderii, eforturile sale sustinute vizând creșterea constantă a parametrilor de eficiență a producției.

Încontestabil, ascensiunea întreprinderii spre o producție de mare tehnicitate este rezultatul unei ample dezvoltări și modernizări a capacităților de producție, al superioarei or-

ganizării a muncii, ceea ce a permis valorificarea integrală a potențialului uman și material existent. Iar în inițierea și derularea cu maximă intensitate a complexului proces de punere în valoare a tuturor resurselor disponibile, o contribuție de o excepțională importanță revine tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului. Fiecare vizită de lucru pe care a întreprins-o secretarul general al partidului în această puternică unitate a industriei arădene a constituit un moment de referință în activitatea oamenilor muncii de aici, prin stabilirea coordonatelor majore ale evoluției producției. Vizitele de lucru ale tovarășului Nicolae Ceaușescu au prilejuit efectuarea unor cuprinzătoare analize ale realizărilor obținute de constructorii arădeni de vagoane, indicațiile și orientările formulate cu aceste ocazii de secretarul general al partidului constituindu-se în vaste și însușitoare programe de acțiune în direcția creș-

terii eficienței activității productive, a calității și competitivității vagoanelor.

Să conțurăm, în continuare, împreună cu tovarășul Vasile Ghișe, directorul I.V.A., câteva dintre mutațiile structurale de esență survenite în activitatea întreprinderii, ca urmare a traducerii exemplare în viață a sarcinilor trasate de tovarășul Nicolae Ceaușescu oamenilor muncii din unitate, cu prilejul vizitelor de lucru efectuate aici.

De pildă, cu prilejul vizitei pe care a întreprins-o în 1977 la I.V.A., secretarul general al partidului ne-a trasat sarcina de maximă răspundere de a moderniza fabricația de vagoane — ne spune interlocutorul — de a crește gradul de mecanizare a lucrărilor și de a organiza linii tehnologice specializate. Întregul nostru colectiv a trecut cu hotărâre la îndeplinirea obiectivelor

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

Un program care stimulează priceperea și

spiritul gospodăresc al țaranului

## Nici un metru de pământ să nu rămână nelucrat

„Nimeni nu poate deține pământ fără să-l lucreze și să obțină maximum de producție”.

NICOLAE CEAUȘESCU

Tovarășe Traian Indrieș, vă numărăm printre participanții la recenta Constătuire de lucru de la Sîlna, care a dezbătut sarcinile ce revin agriculturii noastre în direcția dezvoltării mai puternice a producției vegetale și animale în gospodăriile personale ale membrilor cooperatori și ale producătorilor particulari.

Interviu cu tovarășul TRAIAN INDRIEȘ, primar al comunei Hălmașiu

pentru consumul populației. Din această cauză, diferența de cereale până la nivelul necesităților stabilite conform legii ne este repartizată din fondul de stat.

Să revenim la realizările cu care v-ați prezentat la Constătuire.

La recensământul de anul trecut, în gospodăriile populației am înregistrat un număr de 2678 bovine (vacii și juninci), 1640 porcine, 980 o-

vine, 590 cabaline și peste 12.000 păsări ș.a., din care am predat statului prin contractele încheiate cu gospodarii, 97.000 kg carne bovine, 7.500 kg carne porcine, 6.000 kg carne ovine, 1.693 kg carne pasăre, 450 kg carne iepure, 1.508 hectolitri lapte, 90.000 bucăți ouă, 2.860 kg miere de albine și 2.500 kg lînă.

Cum stați cu contractările pe acest an?

Deși ne aflăm la începutul anului, un număr mare de gospodari au încheiat contracte pentru 260 capete bovine, 30 capete porcine, 70 capete ovine, 3.000 kg carne pasăre, 500 kg carne iepure, 30.000 bucăți ouă și 1.800 hectolitri lapte. Acțiunea de contractare este în curs de desfășurare.

În urmă cu un an-două, un deputat comunal din Hăl-

S. T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a II-a)

### IN ZIARUL DE AZI

Plenara Comitetului Județean Arad al Crucii Roșii • Rodnic schimb de experiență • Modalități și termene de achitare a taxelor și impozitelor • Din județ — de pretulindeni

La întreprinderea de vagoane, electricianul Florin Bota este cunoscut și apreciat ca unul dintre muncitorii bine pregătiți, care realizează produse de înaltă calitate.  
Foto: C. MARCEL



În programul de acțiuni al Biroului de coordonare a activității consiliilor populare din cadrul C.U.A.S.C. Chișineu Criș ne-a atras atenția următorul paragraf: „Studiu și analiză asupra modului de asigurare a unei funcționări a unităților prestatoare de servicii și dezvoltarea gospodăriilor anexe în vederea valorificării resurselor locale și sporirea producției de bunuri alimentare”. Intrucît ne-am convins că acest obiectiv n-a rămas doar un simplu înscris în amintitul program de acțiuni, am reținut, la rîndul nostru, câteva din concluziile desprinse, concluzii care reflectă, în mod prioritar, preocupările organelor locale ale puterii și administrației de stat din raza C.U.A.S.C. Chișineu Criș în acest context: numărul unităților prestatoare de servicii a ajuns la 186, de diverse profile, ponderea revenind C.P.A.D.M. și cooperatiei meșteșugărești, iar anul 1983 înregistrînd o creștere față de anul anterior la capitalul „dezvoltarea rețelei de unități”; sarcinile de plan s-au îndeplinit și depășit, la ora analizei fiind evidențiate rezultatele obținute de unită-

## De la studiu la acțiuni concrete

țile subordonate consiliilor populare din Chișineu Criș, Socodor, Sîntea Mare și Mișca, precum și de C.P.A.D.M. Chișineu Criș, Zerind și Socodor. Pe de altă parte se constată existența unor profile în care serviciile nu sînt asigurate la nivelul cerințelor (reparații obiecte de uz casnic, încălziminte, executarea lucrărilor

necesități și, Indesebi, în localitățile Pîlu, Vîrșand, Sîclău, Mișca și Vinători.

Cît privește cel de al doilea aspect supus analizei și studiului la care ne referim, de reținut este faptul că — sub îndrumarea organelor locale de partid și de stat din raza C.U.A.S.C. Chișineu Criș — și în anul trecut s-au dez-

### Din activitatea consiliilor populare

voltat gospodăriile anexe existente în zonă sau au fost înființate altele noi în vederea asigurării de material biologic pentru contractanții de animale și pentru asigurarea de materii prime pentru consumurile colective. Astfel, la ora actuală, există gospodării anexe la consiliile populare din Chișineu Criș, Socodor, Sîntea Mare, Pîlu și Grăniceri, la C.P.A.D.M. Chișineu Criș și Zerind, la liceele industriale și agricole, la spitalul din Chișineu Criș și la secția I.A.S. din Socodor; la C.P.A.D.M. Chișineu Criș, Ze-

lind și Socodor au fost înființate maternități pentru, scroafe de unde s-au livrat peste 1.000 de porci, la Chișineu Criș există o îngrășătorie de bovine cu 44 de capete, iar la Sîntea Mare, Zerind, Chișineu Criș, Pîlu, Socodor au apărut crescătoriile de iepuri, în timp ce la C.A.P. Satu Nou o crescătorie de păsări pentru carne și ouă cu o capacitate de 1.000 de capete.

Pe bună dreptate, însă, în concluziile analizei se sublinia faptul că în raza de activitate a C.U.A.S.C. Chișineu Criș mai există încă reale posibilități pentru creșterea numărului de gospodării anexe, a crescătoriilor de animale și, implicit, pentru sporirea aportului acestora la realizarea obiectivelor din programele de autoconducere și autoaprovizionare în profil teritorial. Tocmai de aceea au fost stabilite pentru acest an o serie de măsuri care să conducă la implicarea mai directă, mai concretă, a fiecărui consiliu popular din zonă în valorificarea și pe această cale a resurselor locale în interesul colectivității.

CONSTANTIN SIMION



Comunistă Nina Dănilă este una dintre evidențiatele din întreprinderea „Arădeanca”.  
Foto: M. CÂNCIU

### Vagoane de înaltă calitate și competitivitate

(Urmare din pag. 1)

programul de modernizare întocmit pe baza indicațiilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, concretizarea acestora regăsindu-se în creșterea gradului de tehnicitate a produselor, mai bună satisfacere a cerințelor beneficiarilor noștri.

Cu prilejul vizitei de lucru efectuate în 1979, secretarul general al partidului ne-a tras, între altele, sarcina de a crește gradul de integrare a producției de vagoane și intensificarea procesului de asimilare a reperelor necesare producției de vagoane și care proveneau din import. Ca rezultate ale modului în care am acționat în acest sens, se evidențiază faptul că unul dintre produsele noastre de vîrf — vagonul de metrou — este realizat în prezent cu componente produse aproape în exclusivitate în țară, noi reușind să asimilăm în fabricație o serie de componente de mare dificultate și complexitate, cum ar fi cupla scurtă și cupla tabloură, pernele pneumatice, tablourile și panourile electrice, reductoarele și alte...

Iar cu prilejul vizitei de lucru din 1982, tovarășul Nicolae Ceaușescu a pus un accent deosebit pe extinderea relațiilor noastre economice internaționale, creșterea nivelului calitativ al produselor, valorificarea superioară a materialelor prime, reducerea cheltuielilor materiale de producție și creșterea productivității muncii. Dintre numeroasele exemple care ilustrează felul în care s-a acționat pentru înfăptuirea acestor sarcini, se cuvin reținute cele referitoare la reducerea consumurilor materiale. Astfel, dacă în 1976 coeficientul de utilizare a metalului era de 79,6 la sută, în 1983 el a fost de 88 la sută la vagoanele de călători și 90 la sută la vagoanele de marfă. Totodată, a sporit și valoarea pe tonă de produs, în 1983 depășind cu 2511 lei nivelul planificat pentru 1985. Ne-am preocupat intens și de creșterea calității vagoanelor, extinzând dotarea cu AMC-uri moderne, promovind cele mai eficiente metode de control tehnic de calitate, etc și noi tehnologii, de mare randament. Anul trecut a fost pusă în funcțiune fabrica de CO2, cre-

ându-se astfel posibilitatea extinderii sudurii semiautomate și, prin aceasta, creșterea calității acestei operații. În concluzie, aș dori să remarc că, datorită sprijinului permanent pe care ni l-a acordat tovarășul Nicolae Ceaușescu, în prezent sistemul capabil să realizăm, în condiții de calitate superioară, orice tip de vagon solicitat de beneficiari.

La afirmările tovarășului Ghișe, care au înfățișat etapele esențiale ale evoluției întreprinderii spre marea performanță industrială, mai adăugăm și câteva comparații sugestive. Astfel, față de primul an al actualului cincinal, în acest an, producția marfă va crește cu 28 la sută, producția fizică de vagoane de marfă cu 39,7 la sută, exportul de 3,9 ori, productivitatea muncii cu 28 la sută, în condițiile reducerii cheltuielilor materiale la 1000 lei producție marfă cu 87,5 lei. Avem astfel o imagine cuprinzătoare a coordonatelor majore ale dezvoltării unei prestigioase întreprinderi arădene, ale cărei produse sînt cunoscute și apreciate atît în țară, cît și pe foarte multe meridiane ale globului.

### Plenara Comitetului județean Arad al Crucii Roșii

În cursul dimineții de ieri a avut loc plenara Comitetului județean Arad al Crucii Roșii care a analizat și aprobat: Raportul privind activitatea Comitetului județean Arad al Crucii Roșii pe anul 1983 și sarcinile ce-l revin în anul 1984 din documentele de partid și de stat, din indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, privind ridicarea nivelului de cultură sanitară a populației; Informarea cu privire la realizarea sarcinilor planului de venituri și cheltuieli pe anul 1983; Planul de muncă al Comitetului județean Arad al Crucii Roșii pe semestrul I 1984.

Lucrările plenarei au fost conduse de tovarășa Angela Oprea, secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Comitetului jude-

țean Arad al Crucii Roșii. Din partea Societății de Cruce Roșie din R. S. România la lucrările plenarei a participat tovarășa dr. Paula Ștefănescu. În cadrul plenarei au luat cuvîntul numeroși tovarăși care, referindu-se la realizările organizărilor de Cruce Roșie din județul nostru, precum și la unele neajunsuri manifestate în activitatea acestora în anul 1983 și-au exprimat hotărîrea de a acționa cu toată răspunderea ca în anul 1984 — anul celui de-a 40-a aniversării a victoriei revoluției de eliberare națională și socială, antifascistă și antiimperialistă din August 1944 și anul celui de-al XIII-lea Congres al P.C.R. — activitatea de Cruce Roșie din județul nostru să se situeze pe noi cote, superioare, de calitate și eficiență.

### De la Cabinetul județean de partid

Activitatea în cadrul U. n. condusă de tovarășii de conducere se va desfășura după următorul program:  
— LUNI, 23 ianuarie, ora 16 — ANUL I — dezbateri — la Cabinetul de partid;  
— ANUL II — dezbateri — la Cabinetul de partid;  
— ANUL III — dezbateri — la Cabinetul de partid;  
— ANUL IV — dezbateri — la Cabinetul de partid.

— ANUL II — dezbateri — la Cabinetul de partid;  
— ANUL III — dezbateri — la Cabinetul de partid;  
— ANUL IV — dezbateri — la Cabinetul de partid.

### Sport

#### Programul competițiilor

Baschet: Azi, între orele 8—12, la sala „Decebal” va avea loc finala „Cupei Unirii” la minibaschet (fete).  
Volei: Mîine, de la ora 9, în sala Liceului Industrial nr. 11, vor avea loc meciurile de volei la care participă echipele: C.F.R., Iris, Rapid I și Rapid II.  
Handbal: Azi, începînd cu ora 9, în sala sporturilor vor avea loc meciurile: C.S.S. II — Pecica (masculin); C.S.S. I — Strungul (masculin); UTA — Almas (masculin); ASA Lipova — Sîntana (masculin) și Libertatea — Sîntana (feminin).

**CITITORI!**  
Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul „Flacăra roșie”

### Modalități și termene de achitare a taxelor și impozitelor

Numeroși cetățeni ni se adresează în problemele ce le au de rezolvat la circumscripția financiară a municipiului. Cum ni s-a cer detalii de specialitate la care nu putem răspunde și cum la începutul anului și în perioada imediat următoare cetățenii știu că trebuie și pot să se achite cel puțin de o parte din îndatoririle ce le au în acest sens, ne-am deplasat la fața locului, în Bulevardul Republicii nr. 79.  
— Sîntem gînd la grad, ne-a spus tovarășul Dimitrie Șiclovan, șeful circumscripției financiare. Intenționăm să apellăm la ziar pentru a informa cetățenii asupra modalităților prin care se pot achita de obligațiile către stat, așa cum sînt reglementate de dispozițiile în vigoare. Deci, vom spune că primul trimestru al anului este perioada în care sîntem cel mai solicitați. Încasăm în aceste zile impozitele pe clădiri (case), terenuri, taxe de asigurare ADAS pentru clădiri, auto și alte

mijloace de transport pe apă (bărci, lunturi). De regulă, perioadele (scadențele) de plată sînt: I) între 1 I—31 III și II) pînă la 30 septembrie.  
Întrînd în detalii, tovarășul Ioan Dănilă, șeful serviciului impozite-taxe precizează: în

lună și pentru fiecare sumă datorată în parte, dar nu mai puțin de 10 lei.

Cît privește contribuția bănească, plata integrală în această perioadă facilitează realizarea fondurilor necesare lucrărilor cuprinse în planul anului 1984.

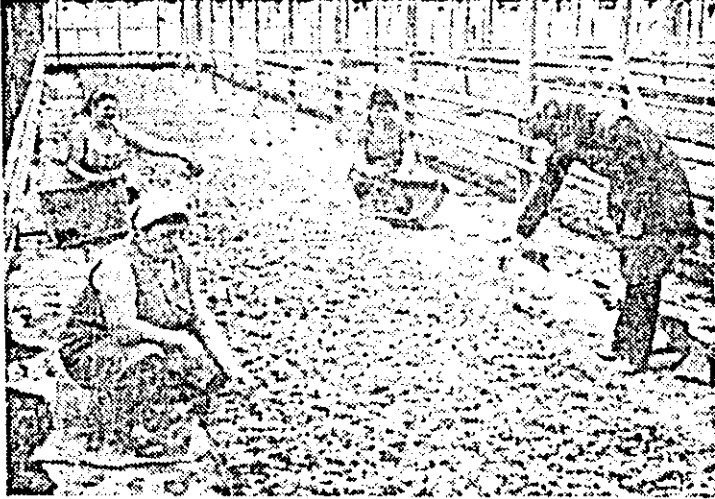
### Ne-am interesat pentru dumneavoastră

prima perioadă, pînă la 31 martie, se plătesc integral taxele anuale pentru cîini și primele asigurări ADAS auto, precum și 50 la sută din impozitele pe clădiri, terenuri și ADAS pentru clădiri.  
Ca o măsură stimulatorie, se acordă bonificații (reduceri) de 5 la sută la plata integrală cu anticipație a impozitelor pe clădiri și terenuri, a primelor ADAS pe clădiri efectuată pînă la 1 martie. Desigur că depășirea termenului de 31 martie atrage după sine majorări de 2 la sută pentru fiecare lună sau fracțiune de

lună și pentru fiecare sumă datorată în parte, dar nu mai puțin de 10 lei.  
Cît privește contribuția bănească, plata integrală în această perioadă facilitează realizarea fondurilor necesare lucrărilor cuprinse în planul anului 1984.

Impozitele pe meserii se achită în patru (4) termene de plată trimestriale (28 II, 30 IV, 31 VII, 30 X). Impozitele pe venituri din închirieri, pînă la 31 martie și 30 septembrie.

Taxele pentru folosirea terenurilor de stat au un singur termen de plată: 30 aprilie.  
Iată acum programul de lucru al circumscripției financiare: pentru plata impozitelor, zilnic între 8—11, marți și vineri și între 11—16; eliberarea de adeverințe, certificate: luni, miercuri, vineri de la 8—11; înscrieri și radieri auto: luni, marți, vineri între 8—11, vineri și între 14—16. Caile se rezolvă în termen de 30 zile, reclamațiile în 20 zile.  
I. J.



La ferma nr. 10 a A.E.C.S. Sere Arad se lucrează din plin la pregătirea răsădurilor viitoarelor producții de tomate. Foto: M. ALEXANDRU

### Nici un metru de pămînt să nu rămînă nelucrat

(Urmare din pag. 1)

magiu cerea sprijinul organelor județene pentru valorificarea fructelor din gospodăriile populației, iar acum vedem că nu al contractat nici un kilogram de mere...

— Unul dintre meritele Consfățuirii de la Sinaia constă în faptul că s-a stabilit obligația ferme pentru preluarea de la producătorii particulari și a surplusului de legume și fructe, rezolvînd în acest fel, în mod favorabil, doleanțele producătorilor individuali. Ceea ce înseamnă că urmează să încheiem contracte cu toți cei ce ne oferă asemenea produse.

— Tovarășe primar, așa cum reiese cu toată claritatea din Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Consfățuire, de pe suprafețele de pămînt deținute de țărani individuali se pot obține producții vegetale mai mari și se poate crește un număr sporit de animale. Dumneavoastră, consiliul popular comunal, cum vă propunem să acționăm pentru traducerea în viață a acestei sarcini?

— Noii sînt cunoscuți ca buni harnici și gospodari de frunte și așa și sînt cei mai mulți locuitori ai comunei noastre. Iată, însă, că în ul-

timele timp unui dintre ei au lăsat nelucrate suprafețe de teren și încă din cel mai fertil din zona noastră agricolă.

— Cum așa?

— Iată așa: sînt 102 gospodari care dețin în jur de 100 hectare teren arabil și nu îl lucrează de cîțiva ani, cu toate că l-am chemat la consiliul popular și le-am pus în vedere că, potrivit legii, sînt obligați să pună în producție fiecare palmă de pămînt, să crească animale și să obțină produse agricole pentru consumul propriu și pentru a contribui la constituirea fondului de stat.

— Cîtăm din Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu: „Cine nu lucrează pămîntul pierde dreptul de folosință sau de proprietate — și întreaga suprafață urmează să treacă în proprietatea cooperativelor sau să fie repartizată, pentru a fi lucrat, altor țărani”.

— Este limpede pentru toată lumea: pămîntul trebuie să lucreze și să producă — și va fi — pînă să treacă la întregul potențial, chiar dacă va fi necesar să-l luăm de la lenși și să-l repartizăm celor harnici, celor ce înțeleg să-l lucrească, punîndu-l în valoare. Fîndcă, nimeni și sub nici o formă n-are voie să risipească pămîntul — bogăția cea mai de preț a țării.

### Cinemațraf

DACIA: Așuri la Marea Neagră și II. Orele: 13, 16, 19.  
STUDIO: Cete de pădure. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.  
MUREȘUL: Mec. documentare, a. 8.30. Drumul spre Orele: 10, 12, 14, 18, 20.  
TINERETU: B. D. în alertă. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.  
PROGRESUL: Omul puma. Orele: 17, 30, 19.  
SOLIDARTEA: Pașărea de ispită. Ora 11. Sețe. Orele: 17, 19.  
GRĂDIȘTA: Arșița nopții. Orele: 19.  
LIPOVA: Te fără soare. INEU: comanda pentru ghea. CHIȘINEU: Competiția. NAD: Atac împotriva Kammcl. CURTICI: Un Porumbescu. FOTIA: Drumul spre SEBIS: De la 9 la 5.

### Teat

TEATRUL STAT ARAD prezintă duminică, 22 ianuarie 1984, ora 15, spectacolul JOLLY JOKER” de Ion Popescu; la ora spectacolul „CURSE VIERNAȘ” de R. Ojog Brașoveanu; pament litera D „Cereca”, Dir. sanitară textile-Incaltămînt cooperativa „Vremorii”.

TEATRUL MARIONETE ARAD prezintă duminică, 22 ianuarie 1984, ora 11, spectacolul de piesa „ECHIO” de C. Collo.

### Conc

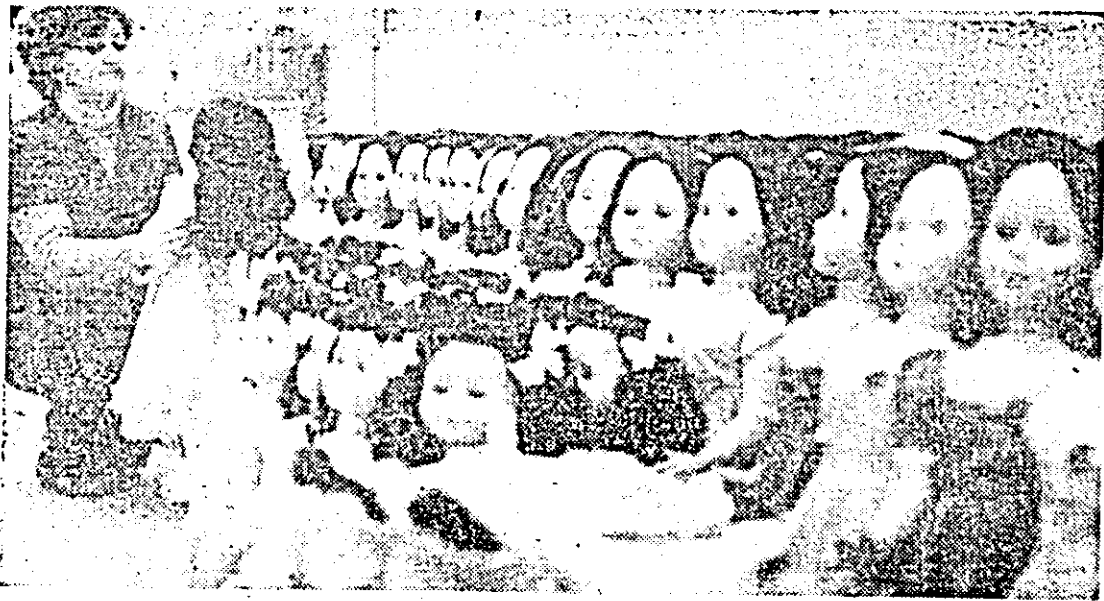
Duminică, 22 ianuarie, ora 11 și 19, ianuarie, ora 15, în sala Palatului Cultural un FESTIVAL ION MARIN, SOL DAN GRIGORE. Program: Concertul nr. 1 și pian și orchestră, simfonia VI-a „Patetica”.

### Lot

Tragera de 1 ianuarie:  
I: 14, 37, 56, 12, 23, 87, 68.  
II: 71, 81, 29, 74, 32, 76, 85.

### CENTRUL DEZICA PĂMÎNTULUI ȘEISMOLOGIE ANTĂ:

În ziua de 1 ianuarie 1984, la ora 21 minute și 40 secunde, s-a produs în regiunea Vrancea, la o adîncime de 150 km, un cutremur de 5,2 grade Richter în zona epicentrată în Vrancea (scara Mercalli). Cutremurul a fost simțit în regiunile IV grade) și VI grade) etc. Nu s-au raportat victime sau greșdini.



De la întreprinderea „Arădeanca” un nou lot de păpuși așteaptă să fie expediat spre bucuria copiilor.  
Foto: M. CÂNCIU

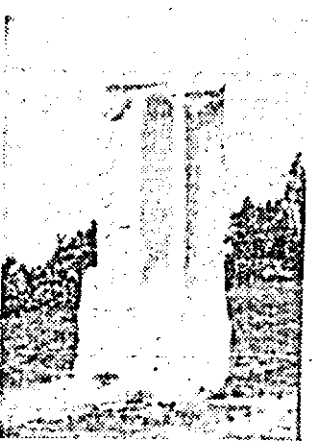
### Poezia înțeleaptă a unui dar

E mai puțin obișnuit a te gândi că un destul de tânăr artist plastic decide a dăruia, spre folosul și mândria unei colectivități mai restrânse, un număr destul de mare de opere care a avea pretenția la o cînt de nelăsențată răsplătă. Și iată că o asemenea dăruire și-a deschis aripile, a început să se taie piatra și să se nască împlinseși. Un vis nevisat se împlinseși...

Întimplarea face ca în vara anului 1979, sculptorul Mihai București din București să vină în satul butlincenilor, participînd la un entuziast eveniment: deschiderea oficială a punctului muzeistic sătesc cu secțiune de etnografie și artă. Atenția îl este refînută de interesul oamenilor de aici, receptivi la actul cultural. Se decide, alegeînd Dealul Groșilor, ca într-un timp relativ scurt să crece un anumit număr de lucrări sculpturale, mai precise șapte.

„Fereastră spre dorul lan-cului” este prima lucrare în

piatră de Podeni. În cîntecul ei se aude răsăritul de soare și soarele vine spre ea încărcat de istorie. A



În fotografie: „Fereastră spre dorul lan-cului”.

„Fereastră spre dorul lan-cului” este prima lucrare în piatră de Podeni. În cîntecul ei se aude răsăritul de soare și soarele vine spre ea încărcat de istorie. A

pădurile Zarandului și râul Crișul Alb. Deasupra e cerul cu albastrul lui de munte. Cea de a treia lucrare, terminată în anul acesta, e cu fața către un alt deal, Șindioara. Un sanctuar s-a așezat în fața unui alt sanctuar, așezămîntul de altădată al unei cetăți jărănești de apărare nu departe de cheile Cociubei. Amintirea vine din legendă, dar și legenda își are simburile ei de adevăr. Nu degeaba în aval pe Criș s-au găsit monoxile, găuri săpate în trunchiuri de goruni. Și acum întrebarea: cînd sudoare ai vărsat sculptori Mihai pînă cînd bulgării tari de piatră au devenit lumini?

Da, lumina vine din adîncuri. Adîncul tău se confundă cu adîncul patriei. Ești stăpînit de emoție. Piatra încă te așteaptă. Mai sînt de modelat patru lucrări. În total șapte, exact cîte zile are săptămîna. În 1986, Dealul Groșilor va fi plin de esențe.

VITALIE MUNTEANU

### Descoperire arheologică la Cladova

Zilele acestea s-a desfășurat la Muzeul de istorie a municipiului București, sesiunea științifică: „Resedințele voievodale pe teritoriul patriei”. În cadrul manifestării, urmărite cu viu interes de specialiști în domeniul istoriei din întreaga țară, au fost dezbătute, pe baza celor mai recente

descoperiri științifice, problemele genezei

#### File de istorie

centrelor cneziale și voievodale, ale evoluției structurilor lor economice-sociale, ale importanței reședințelor lor în istoria patriei.

Cu acest prilej, dispunînd de un concludent material documentar adunat în urma săpăturilor arheologice desfășurate timp de mai bine de 10 ani, un colectiv de cercetători științifici alcătuit din dr. Vasile Boronean, Octavian Iliescu din București și muzeograful arădean Pascu Hurezan, au emis ipoteza că la intrarea spre satul Cladova (comuna Păuliș), pe dealul care străjuiește Mureșul la ieșirea sa din defileu, a fost reședința unor importante cne-

zate românești. Importanța sa social-politică și social-economică crescînd continuu, în secolul al XIII-lea devine, conform ipotezelor amintite, reședință voievodală a lui Pousa, cunoscut ca perioada al Transilvaniei în perioada anilor 1235—1240. De altfel, în urma săpăturilor

efectuate aici, începînd cu anul 1973, urmele materiale scoase la iveală, fortificațiile, dovedesc în mod de neîgăduit alături de continuitatea locuirii acestui teritoriu încă din paleolitic, rolul important pe care l-a avut această reședință în sfera social-economică și politică.

Cercetările care se vor efectua în viitor, sub conducerea Muzeului județean din Arad, vor aduce cu siguranță, noi mărturii privind trăsăturile specifice ale centrelor cneziale și voievodale pe teritoriul patriei noastre ca o expresie eloventă a continuității și vitalității unilate a poporului român.

HORIA TRUȚA

### DIN JUDEȚ DE PREȚUTINDENI

#### „A.N.U. Reporter”

Un studiu citat de publicația Universității Naționale australiene, „ANU Reporter”, relevă faptul că longevitatea la australienii aborigeni din statul New South Wales este, în medie, cu 23 de ani mai scurtă decît cea a australienilor albi. Potrivit datelor incluse în studiul respectiv, mortalitatea în rândurile aborigenilor din categoria de vîrstă 35—39 de ani este de 19 ori mai mare decît cea înregistrată printre australienii albi.

#### Universitatea Nalanda

Arheologii indieni au întreprins săpături în Nalanda, așezare situată în statul Uttar-Pradesh, unde — în sec. V — activa una dintre cele mai mari universități din Orient. Aici, aproape 10.000 de tineri din India, Ceylon, China și Japonia studiau medicina, astronomia, chimia, logica și literatura. Universitatea Nalanda adăpostea și o bogată bibliotecă, vestită prin prețioase volume în limba sanscrită.

### „Accesorii” de gust indoienic

— Noul an a început de puține zile. Deși poate e prematur, vă rugăm să ne spuneti cum apreciați debutul său?

— La o primă vedere calificativul este bun, în perioada ce a trecut nelăsențîndu-se evenimente rutiere leșite din comun. Totuși, să nu ne grăbim cu concluziile, mai ales că, se pare, metehnele mai vechi nu au dispărut cu desăvîrșire. Mă refer aici la încălcări ale regulilor de circulație ca: viteză excesivă, conducerea sub influența alcoolului, depășire în stil de formulă una ca și la altele, aparent mărunte.

— Dacă sînteți de acord să le nominalizăm și pe acestea din urmă.

— În principal este vorba despre „plăcerea” unor automobilisti de a-și monta pe autoturism felurite accesorii suplimentare. Dincolo de gustul indoienic al unor astfel de podoabe sau accesorii prezența lor, este dovedit, împieteză asupra bunei desfășurări a traficului rutier. Așa, de pildă, mulți își montează pe mașină lămpi cu lumină roșie, rotativă sau pulsatorie, proiectoare de diferite tipuri sau grupuri de lumini de difuzie cupluri (la unii o adevărată orgă de lumină...) așezate în partea din spate ca să nu mai vorbim de claxoanele multitonale sau sirenele ce emit sunete greu de definit. În aceeași ordine de idei semnalăm „nova-

lia” unor conducători auto ce folosesc la un far lăză de drum iar la călălalt lăză de întlînire sau aplică pe gemuri și părțile caroseriei cele mai grotesci inscripții ori ornamente.

— Ce părere aveți despre acel ce-și „decorează” mașina cu perdeluțe, jaluzele, abțibilduri, peluși etc. transformînd-o într-un magazin (ambulant) de artizanat?

— Ce părere poți să ai? Evident, nu una bună, de aceea aș dori să subliniez că

toate aceste pseudoinovări constituie abateri de la reglementul de circulație și ele se sancționează cu retragerea certificatului de înmatriculare. De asemenea, aceeași măsură se va lua și împotriva acelor care își vopsesc autoturismele fără a face mențiunea respectivă în certificatul de înmatriculare sau care folosesc tăblițe cu numere de înmatriculare confecționate din folii de material plastic, carton sau chiar simple hîrtii. În sfîrșit, aș mai vrea, cu acest prilej, să atrag atenția asupra obligației tuturor conducătorilor auto de a executa verificarea tehnică anuală în luna în care a fost înmatriculat autoturismul.

— O ultimă întrebare: cine circulă duminică, 22 ianuarie a.c.?

— Conform ordinii, mașinile înmatriculate la număr — fără soț.

M. DORGOȘAN

### De-a lungul Europei

Deunăzi, am fost vizitat de redacție de unul dintre acei numeroși amatori de drumeție continentală despre care ziarele dau mereu știri. Musafirlul nostru folosea în acest scop bicicleta.

Se numeste Liubomir Kovelic, a pornit la drum din țara natală, Iugoslavia, pe data de 13 Iunie 1982. A străbătut Ungaria, Cehoslovacia, Polonia, Finlanda, Suedia, Norvegia, Danemarca, R.F. Germania, Olanda, Belgia, Franța, Elveția, Italia, Austria, din România urmînd să se întoarcă acasă, după un periplu din care a recoltat, pe lângă impresiile de neuitat, numeroase articole, fotografii din presa țărilor vizitate. După zece mii de kilometri, ne-a declarat, se simte excelent, impresiile bune culese în țara noastră întregind mănunchiul celor adunate pe un itinerar cît un sfert din ecuatorul terestru. După care, se va întoarce la munca

timpului, fiind un agricultor din localitatea Sivac din Voivodina.

I. J.



### UMOR

• — Soro, ce i s-o fi întîmpiat Cenușului de nu mai întelegi nici o iotă din ceea ce crăcănește? — a întebat-o gaita pe cotofană, arătînd spre un ciocol.

— S-a făcut poet... a lămurit cotofană...

• — De ce mergeți cu

peste 100 de kilometri pe oră?

— Frîna nu funcționează și vreau să ajung la garaj înainte de accident.

• În tramvai, un bărbat mestecă mereu un „chewing-gum”. După vreo jumătate de oră este interpelat de femeia din față:

— Degeaba îmi vorbești atîta, sînt complet surd!

### Știați că?...

...Pe an ce trece, Africa își pierde din „populația” sa de elefanți? Potrivit unui raport întocmit de specialiști, în prezent mai există doar 1.300.000 de elefanți, răspîndiți pe o suprafață de 7 milioane kmp. Acești „uriași” trăiesc în 35 de țări africane, pe primul loc situîndu-se (pentru cîtă vreme oare?) Zairul, care „adăpostește” 370.000 de pachiderme.

... Potrivit unor date recente, în Uniunea Sovietică există 3 milioane de fluvii și râuri, precum și 2,8 milioane lacuri? Oamenii de știință de la Institutul de hidrologie din Leningrad, care au elaborat cel mai complet „Cadastru al apelor din URSS”, au folosit și analizat datele primite de la 22.000 de puncte de observație din întreaga uniune.

... Faptul că, în timp de război, se nasc mai mulți băieți decît fete este denumit „fenomenul anilor de război”? El nu a putut fi încă explicat în mod științific, rămînd deocamdată o enigmă.

... Prima linie de tramvai cu cai din lume s-a înființat la Paris, în anul 1854 iar primul tramvai electric a fost inventat, în 1881.

... Femeile suferă de două ori mai mult decît bărbații de pe urma depresiei nervoase? Aceasta este constatarea făcută de psihiatrul Leon Eisenberg, de la Universitatea Harvard (Statele Unite).



## Poziția României, concepția și considerentele președintelui Nicolae Ceaușescu privind măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa prezentate la Conferința de la Stockholm

Conferința pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa prezintă un eveniment politic de importanță majoră pentru procesul de edificare a securității și dezvoltare a cooperării pe continent. În cadrul cărui scop este oprirea cursului înarmării, împiedicarea unui nou război și trecerea la dezarmare constituie problema cardinală, cheia asigurării întăririi păcii și colaborării.

„Noi acordăm o mare însemnătate Conferinței de la Stockholm — arăta, recent, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. Considerăm că, în actualele împrejurări internaționale și în situația care s-a creat în Europa, această reuniune poate avea un rol foarte important în adoptarea de măsuri concrete în direcția încrederii, a înfăptuirii dezarmării, ceea ce va putea exercita o influență puternică asupra evoluției generale. În acest spirit, vom participa la conferință animată de dorința de a ne aduce întreaga contribuție la întărirea încrederii, colaborării și păcii pe continent”.

Situația s-a agravat în mod deosebit în ultima perioadă ca urmare a trecerii la amplasarea rachetelor nucleare americane cu rază medie de acțiune în unele state vest-europene, ceea ce a determinat retragerea Uniunii Sovietice de la negocierile de la Geneva și anunțarea unor contramăsuri, inclusiv amplasarea de rachete nucleare în unele țări socialiste europene, precum și în alte zone ale lumii.

România consideră că instalarea noilor rachete nu poate și nu trebuie să fie acceptată ca o fatalitate, că nu există nici o justificare pentru trecerea la escaladarea cursului înarmării nucleare.

În acest spirit, pornind de la realitățile actuale, de la necesitatea stăvilirii cursului periculos al evenimentelor din Europa și din viața internațională și din dorința de a colabora cu poporul român, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, guvernul român consideră că în prezent se impune să se acționeze ferm în următoarele direcții:

I. Oprirea lucrărilor de amplasare a noilor rachete nucleare americane, stocarea celor aduse pe continentul european și stoparea aducerii de noi rachete în Europa de către S.U.A. În același timp, Uniunea Sovietică să anuleze sau să nu aplice contramăsurile anunțate. Pe această bază, să fie reluate tratativele de la Geneva, pentru a se ajunge la un acord care să asigure oprirea amplasării de rachete nucleare cu rază medie de acțiune, reducerea și distrugerea celor existente, până la eliberarea Europei de orice fel de arme nucleare, atât cu rază medie, cât și tactice.

II. Adoptarea de măsuri con-

crete și eficiente pentru oprirea cursului înarmării și trecerea la înfăptuirea unui program efectiv de dezarmare, în primul rând nucleară, sub un control internațional eficient, care să asigure încetarea producției de arme nucleare și trecerea treptată a stocurilor existente până la lichidarea lor totală și interzicerea definitivă a tuturor armelor nucleare, precum și a celorlalte arme de distrugere în masă.

În acest sens, se impune dinamizarea lucrărilor Conferinței pentru dezarmare de la Geneva pentru atingerea la înțelegeri în problemele înscrise pe ordinea sa de zi, definitivarea în cel mai scurt timp a programului global de dezarmare.

III. Trecerea la reducerea armamentelor clasice în cadrul unui proces sustinut de dezarmare, într-o viziune de perspectivă, care să conducă în final la dezarmarea generală și totală.

În acest sens, România se pronunță pentru reluarea negocierilor de la Viena, care să convină cel mai curând înțelegeri privind reducerea trupelor și armamentelor din centrul Europei.

IV. Închiderea cheltuielilor militare și trecerea la reducerea lor. Într-o primă etapă cu 10—15 la sută, în baza unor acorduri negociate, eficiente.

V. Crearea de zone demilitarizate, prin înțelegeri între statele din regiunile respective, puterile nucleare angajându-se că nu vor folosi arma nucleară și în general forța împotriva acestora.

VI. Adoptarea unor măsuri eficiente care să conducă la creșterea încrederii între state și întărirea securității internaționale.

Pentru realizarea acestora, România prezintă următoarele propuneri privind măsurile care să fie examinate și adoptate la prima fază a conferinței.

1. Renunțarea la manevre militare multinaționale de-a lungul frontierelor dintre state.

2. Crearea de-a lungul frontierelor dintre state a unei zone de 50—100 km, în care să nu aibă loc manevre, deplasări și concentrări de forțe armate și armamente sau alarmarea unor unități importante ale acestora și în care să fie limitate forțele armate, armamentele și activitățile militare, ca un pas spre stabilirea de zone demilitarizate.

3. Stabilirea de-a lungul frontierelor dintre țările membre ale N.A.T.O. și țările participante la Tratatul de la Varșovia a unui culoar liber de arme nucleare și alte arme de nimicire în masă și, în perspectivă, de orice armamente și forțe militare, cu excepția forțelor de ordine și frontieră.

4. Interzicerea efectuării de manevre sau deplasări cu nave sau avioane care au la bord arme nucleare de-a lungul frontierelor terestre și ma-

ritime cu celelalte state pe o zonă de 50—100 km.

5. Limitarea forțelor armate participante la manevrele militare.

6. Notificarea prealabilă obligatorie a manevrelor și mișcărilor militare de anvergură ale trupelor de uscat, aeriene și navale.

7. Notificarea obligatorie a alarmării forțelor armate naționale sau străine aflate pe teritoriul unor state, sau a unor unități importante ale acestora.

8. Stabilirea unui sistem de informare reciprocă și de consultări sistematice în probleme privind securitatea statelor și a continentului European, de prevenire și rezolvare a situațiilor de criză.

9. Convenirea de măsuri pentru prevenirea unui conflict nuclear din eroare sau accident.

10. Încheierea unui Tratat general european de nerecuzare la forță și la amenințare cu forța, care să conțină prevederi și măsuri de natură să facă efectivă respectarea securității, integrității teritoriale, independenței și suveranității naționale a fiecărui stat participant.

11. Nedislocarea de noi trupe, neamplasarea de noi baze militare pe teritoriile altor state în Europa și încetarea dezvoltării și modernizării celor existente.

12. Închiderea cheltuielilor militare ale statelor participante la Conferința de la Stockholm, la nivelul anului 1984, până la încheierea unui acord de reducere a acestora.

13. Încurajarea și sprijinirea eforturilor pentru crearea de zone ale colaborării pașnice și bune vecinătăți, fără arme nucleare în Balcani, Nordul Europei și alte părți ale continentului.

14. Interzicerea propagandei de război și încurajarea, prin mijloacele de informare în masă, a încrederii reciproce dintre state, asigurarea dreptului la pace, viață, libertate și independență a popoarelor.

15. Conferința să informeze opinia publică, după fiecare etapă a sa, asupra progreselor obținute în negocierile pentru creșterea încrederii și securității în Europa.

Prezentând aceste propuneri, în același timp, stătem gata să examinăm în spirit constructiv propunerile și considerentele celorlalte state participante, orice sugestie de natură să ducă la realizarea mandatului Conferinței, la crearea unui climat de încredere și colaborare.

Poziția României, concepția și considerentele președintelui Nicolae Ceaușescu privind măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa au fost prezentate în ședința plenară de vineri a Conferinței de la Stockholm de către ministrul român al afacerilor externe, Ștefan Andrei, care participă la lucrări.

De ziua ta, Adina-Gabriela, tati și mami îți doresc „La mulți ani!” (501)

Cu ocazia zilei de naștere a lui Sălăjean Eugen, unchiul, mătușa, verișoarele Dana și Dora, bunica din Grădiște îi urează la mulți ani. (529)

### VINZARI-CUMPARARI

Vind 50 oi, merinos, Curtici, str. Alba Iulia 79. (191)

Vind apartament 2 camere, confort I, Timișoara, Calea Girocului, informații, Arad, telefon 42468. (452)

### UNITATEA AGROINDUSTRIALA ARAD

incadrează:

- economiști fermă,
- contabili agricoli,
- strungari, cu categoriile 2—5,
- măcelari mezclari,
- muncitori necalificați pentru prelucrări de membrane naturale și pentru încărcări-descărcări, pe camioane.

Informații suplimentare între orele 8—15, la telefoanele 3.77.07, 4.36.35, 4.46.08.

(121)

### I.I.C. „LIBERTATEA“

Arad, str. Flacăra nr. 17

incadrează un inginer cu specialitatea TCM pentru postul de șef de atelier mecano-energetic.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii, telefon 1.16.50, interior 15.

(113)

### COOPERATIVA DE PRODUCȚIE, ACHIZIȚII ȘI DESFACEREA MĂRFURILOR

Arad, B-dul Republicii nr. 50, telefon 3.34.56 execută prin unitățile aparținătoare:

- lucrări de tapetat, zugrăveli și vopsitorii, pentru particulari și pentru unități socialiste, conform norme deviz,
- tăbăcit și vopsit piei, în str. Frăției nr. 17 (Micăla),
- vopsit piei și articole din piele, str. Brumărel nr. 8.

(120)

Vind apartament 3 camere, zona Vlaicu, bloc X 1, ap. 15. (538)

Vind autoturism R-10 perfectă stare, str. Crasna 24, telefon 35254. (504)

Vind Dacia 1300, culoare roșu 27, Arad, str. Ariceșului nr. 2, vizibil după-amiază, începând de la ora 17. (519)

Vind urgent congelator „Neckermann”, 220 l, sat Aluniș 243. (514)

Vind Moskvici 403 cu reparație capitală. Informații, Zăbrani, familia Istrateuc, telefon 108/A. (503)

Vind apartament 1 cameră, bucătărie, cămară, centru, str. Krupskai nr. 7, ap. 4. (500)

Vind ferastră dublă 3 camere, ușă cu două aripi simplă, geam simplu pentru coridor, toate noi, troacă scobită pentru opărit porc, bidon emailat pentru untură, diferite grinzi. Informații, telefon 14477. (458)

Vind urgent apartament 2 camere, zona Vlaicu, bloc 2 B, sc: B, etaj V, ap. 31. (471)

Vind dormitor, congelator nou, 310 litri, sobă de motorină, sobă aragaz cu butelie, informații, Sintana, str. Căprioarei 71. (468)

Vind casă ocupabilă imediat, str. Cîmpului nr. 39, vizibilă între orele 13—17. (412)

Vind apartament 4 camere, etaj II, ap. 8, bloc 207, gaz, preț convenabil, informații, telefon 33770, sau la bloc, duminică, toată ziua. (439)

Vind Trabant 601, preț convenabil, str. Rozelor 48, telefon 34080. (426)

Vind casă mare, strada Stan Dragu nr. 24, Aradul Nou. (345)

### OFERTE DE SERVICIU

Caut femeie pentru îngrijit copil de un an, str. Peneș Curcanul 20, lângă „Tricol roșu”. (545)

### INCURIERI

Încuriez cameră intrare separată, str. Clujului nr. 71. (338)

Primesc două fete în gazdă, zona Gării, Aleea Azuga, bloc D, sc. B, ap. 7. (342)

### PIERDERI

Pierdut autorizație de demolare eliberată de Consiliul popular municipal pe numele Duca Olimpia Silvia, Arad, str. 30 Decembrie nr. 10. O declar nulă. (499)

### ANUNȚURI DE FAMILIE

Cu durere în suflet regretăm decesul iubitelui nostru soț și tată, Ardelean Nicolae. Mulțumim pe această cale colegilor, colegelor, rudelor, prietenilor și vecinilor care prin prezență și flori au fost alături de noi în aceste clipe grele. Îi vor plînge păstrându-i o frumoasă amintire, soția Valerica și fiul Cătălin. (415)

Personalul unității „Caraiman” este alături de colegul lor Pleșu Gheorghe în greaua pierdere pricinuită de moartea mamei sale. (517)

Pe această cale mulțumesc rudelor, vecinilor și prietenilor care l-au condus pe ultimul drum pe cel care a fost fiu, soț, tată, bunici, Rubinstein Iosif din Pincota. Soția Indoliată. (548)

Timpuț n-a sters durerea și lacrimile noastre pentru cel care a fost minunat fiu, soț și tată, inginer Cirin Liviu. Te purtăm în inimă mereu. Familia Indoliată. (402)

La 21 ianuarie 1984 se împlinesc 3 ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru nepot, verișor și unchi, ing. Cirin Liviu. O clipă de aducere aminte pentru cei ce l-au cunoscut. Familia Cirin Petru și David Ioan. (451)

### televiziune

13 Telex. 13.05 La stîrșu de săptămîna (parțial color). 16.30 Columne ale istoriei: Azi, municipiul Slatina. 16.45 Săptămîna politică. 19 Telex-jurnal sport (parțial color). 19.20 O melodie — un dans. 19.30 Teleenciclopedia. 20.10 Film serial: „Frontul invizibil” episodul 11 (color). 21 Caravana umorului. 21.50 Telex-jurnal sport (parțial color). 22. Invitații televiziunii.



### ANIVERSARI

Nepoatele Felicia, Carmen, Monika și Bianca felicită pe mătușa lor CRISTINA ELENA cu prilejul împlinirii la pensie, dorindu-i multă sănătate, fericire și viață cât mai lungă. (528)